

Více informací na etiketách výrobků a objasnění jejich významu pro spotřebitele

Dne 8. října 2005 vstoupil v Evropě v platnost nový výnos o čistících prostředcích, který přináší změny co se týče informací uvedených na etiketách čistících prostředků.

Kromě toho lze získat podrobnější informace o jednotlivých produktech přímo od výrobce prostřednictvím internetových stránek : www.bellinzoni.com nebo dovozce : www.bellinzoni.cz.

Tyto změny mají pomoci spotřebitelům při používání výrobků bezpečným a účinným způsobem.

Pro lepší pochopení různého chemického názvosloví využijte internetovou stránku:

<http://pharmacos.eudra.org/F3/cosmetic/inci/inci alf.htm>

Podrobnější informace o složkách

Nově budou etikety čistících prostředků a internetové stránky jako je tato poskytovat úplnější seznam složek. Cílem je pomoci uživatelům, kteří trpí různými alergiemi, aby měli dostatek informací, než si určitý výrobek zvolí. V každém případě platí, že pro většinu osob toto nepřestavuje žádný výraznější problém, protože alergické reakce na složky čistících prostředků jsou poměrně řídké.

Pokud se domníváte, že trpíte alergií:

- nepoužívejte výrobek, o kterém se domníváte, že vám mohl způsobit alergickou reakci
- konzultujte svého lékaře či dermatologa
- předložte svému lékaři seznam všech produktů, které jste používal během několika týdnů před projevením alergie, pokud je to možné i s příslušnými obaly, a informujte ho rovněž o případných změnách životního stylu či stravovacích návyků.

Celkem 26 vonných složek byly evropským Vědeckým výborem pro ochranu spotřebitelů (SCCP) označeno jako nejčastější možné zdroje alergických reakcí. To je důvodem, proč jsou tyto látky uvedeny na etiketě, pokud jsou ve výrobku přítomny v koncentraci vyšší než 0,01% hmotnosti. Kompletní seznam těchto složek je uveden v dalším textu.

Seznam „alergizujících“ vonných složek (s použitím stejné terminologie jako na etiketě)

- | | |
|--|-------------------------------|
| - benzylalkohol | - anise alcohol |
| - amyl cinnamal | - benzyl cinnamate |
| - cinnamyl alcohol | - farnesol |
| - citral | - butylphenyl methylpropional |
| - eugenol | - linalool |
| - hydrozycitronellal | - benzyl benzoate |
| - isoeugenol | - citronellol |
| - amylcinnamyl alcohol | - hexyl cinnamal |
| - benzyl salicylate | - limonene |
| - cinnamal | - methyl 2-octynoate |
| - coumarin | - alpha-isometryl ionone |
| - geraniol | - evernia prunastri extract |
| - hydroxyisohexyl 3-cyclohexene carboxaldehyde | - evernia furfuracea extract |

Veškeré konzervační látky, pokud jsou součástí složení produktu, budou rovněž uvedeny na etiketě. Malé množství konzervačních látek se vyskytuje ve většině čistících prostředků, aby byla zajištěna jejich dlouhá trvanlivost a dlouhodobé zachování kvality.

Každá složka, ať už se jedná o vonnou nebo o konzervační látku, bude uvedena pod mezinárodně uznávaným označením – název INCI (International Nomenclature of Cosmetic Ingredients). Díky tomuto jednotnému označení je pro spotřebitele snadné pochopit složení bez ohledu na jazykové rozdíly.



Association Internationale de la Savonnerie, de la Détergence et des Produits d'Entretien
International Association for Soaps, Detergents and Maintenance Products

(www.aise-net.org)



ASSOCASA

Associazione Nazionale Prodotti per la Casa

(<http://assocasa.federchimica.it>)